Happy New Year! While it’s hard to predict what the coming year has in store, there are many reasons to be optimistic. As we write this message, communities across the country are preparing for their first delivery of COVID-19 vaccines; and later this month, we will see the first Black woman and South Asian vice-president sworn into office when Kamala Harris joins Joe Biden on inauguration day. We are hopeful that soon, we will be able to come together as a community and connect in-person. We are even holding onto the possibility that we can safely gather in time for our annual Nikkei Community Summer Picnic in August!

At the same time, the past months have highlighted and exacerbated inequities across every sector, from health to education to public safety. These inequalities existed long before the pandemic, are rooted in historical and persisting racism, and have been felt the hardest by Black, Indigenous, and other people of color. Our hearts also go out to those who have lost family members, friends, neighbors, and coworkers to COVID-19.

As we embark on a new year, we maintain our commitment to using lessons learned from our unique history to speak out and advocate for human and civil rights. We will also work hard to continue creating

Continued on Pg. 2
spaces for our community to connect and to celebrate our Japanese and Japanese American culture.

In January, we will unveil the first-ever virtual Mochitsuki! This year will be the 25th anniversary of this beloved Portland community tradition, and the planning committee has been working tirelessly to create an entire month of virtual programming for children and adults to enjoy. From cooking demonstrations to fun family activities, and a special headliner performance from New York-based musician, Elena Moon Park, on January 31 - this will definitely be a Mochitsuki to remember!

In addition, on February 20, we will commemorate the individuals and families impacted by the signing of Executive Order 9066 with our annual Day of Remembrance event. This year, we will be partnering with the Vancouver NAACP to center stories and perspectives on redress and reparations for Japanese and Black Americans through a historical and present-day lens. Naturally, to keep everyone safe, we will also be holding this event virtually.

While 2020 was difficult, to say the least, we also hope it was a reminder to everyone of your resilience and strength - your ability to gaman in the face of unpredictable and unprecedented times. As board co-presidents, we look forward to another year serving you and continuing our community’s legacy of promoting equity and justice for all.

Thank you for joining us in this journey!

Again, happy new year! Wishing you all the best in 2021.

Sincerely,
Amanda Shannahan and Christopher Lee
Portland JACL Co-Presidents

---

**Current Board Members**

**Co-President**
Chris Lee

**Co-President**
Amanda Shannahan

---

**Vice President**
Jeff Matsumoto

**Treasurer**
Jillian Toda-Currie

**Secretary**
Heidi Tolentino

**Membership Chair**
Setsy Larouche

**Board Members:**
Sachi Kaneko
Lynn Fuchigami Parks
Connie Masuoka
Marleen Wallingford
Jenny Yamada

If you would like to contact the Board, their email address is First Name@pdxjacl.org
George Tsugawa, 99, of Woodland, Washington, passed away peacefully on November 27, 2020. He was born in Everett, Washington, on June 20, 1921, son of Masaichiro and Kazuno Tsugawa, immigrants from Japan.

George spent much of his childhood working at the family’s produce stand and taking care of his family since his father died at a very young age.

During WWII, George was incarcerated at Minidoka WRA Center in Idaho with his family. On April 1, 1950, George married the love of his life, Mable Taniguchi. In 1955, George and Mable moved to Woodland, Washington, to establish the Tsugawa Brothers Farm with his brother, Akira.

In 1981, Mable opened Tsugawa Nursery. Mable and George spent the rest of their lives transforming a small business into a destination garden center in Woodland, Washington.

George lived a life that spanned the depths of the Great Depression, incarceration at Minidoka and the advent of the tech revolution. It was a challenge to establish a farm and business in Woodland as one of the only Japanese American families in the area but they persevered.

George is predeceased by his wife Mable of 61 years; sons, Martin Tsugawa and Dan Tsugawa; brothers Henry Tsugawa, Akira Tsugawa, sisters Toshiko Ogura, and Sachi Osumi; he is survived by his children, Mary Lynn Archer, Lori Whaley, Karen Tsugawa, and Brian Tsugawa; brother, Dr. James Tsugawa, and sister Helen Fujishin; 12 grandchildren, and 19 great grandchildren and many nieces and nephews.

A service will be held at a later date. Donations may be made in his memory to JACL.
High School Student Starts Virtual Exchange Program

One of the most effective programs for fostering international engagement is the high school foreign exchange program. The more engaged we become beyond our immediate environment, the more empathetic we become of other perspectives. This is true at the individual level and it’s true at the national and global level.

I started the Japan-Oregon Culture Exchange program in the Summer of 2020 in response to Covid-19. When the US closed all air travel on March 13th, high school foreign exchange programs across Oregon came to an end. Exchange programs are life changing. They give participants perspectives and experiences they could never possibly get in their own country. I, myself, benefitted from living in Japan for 5 years. I returned to the US both bilingual and bicultural.

When I saw what was happening with the cancelation of exchange programs and the start of remote learning, I wanted to do something. As masks and online classes became the new reality, I found myself gazing through pictures from my time in Japan. One, in particular, stood out - a picture with friends wearing yukatas at a matsuri with cherry blossoms in the air and everyone eating yakisoba. I thought about all the students who were losing their opportunity to live abroad because of the pandemic. I realized at that moment, rather than feel bad about it, I could use my own connections and experiences to do something incredible for others. I decided to develop a program to help close the gap in opportunity that so many exchange students lost. The program would be a way to expose Oregonian and Japanese high students to foreign cultures and get them engaged beyond the confines of their stay at home quarantines.

Over the Summer of 2020, after weeks of research and preparation, I founded the Japan - Oregon Cultural Exchange Program. It is an online forum that connects high school students from Oregon and Japan virtually for 30-60 minute conversation sessions twice a month. It started out primarily as a way to make friends, practice conversation skills, and learn other cultures. My initial scope was the 3 high schools in Beaverton School District offering Japanese – Beaverton, Sunset, and Westview (my own high school didn’t). Though schools agreed to give community service credit for students participating, the program is independent of the Beaverton School District, and students from anywhere were welcome to join, provided we can pair appropriately. There is no cost to join, as the program has a staff of one.....me. The only ask is participants be actively engaged. Ms. Miwa, the Japanese teacher from Beaverton HS, graciously became my advisor and helped get the word out. Between the two of us, we leveraged our contacts in Japan to signup high school students from Ikeda High School, in Gifu Prefecture, and Ouyuu Gakuen Women’s High School in Tokyo.

Within a month, there were 30 participants. My email inbox continued to fill with sign up requests and we added students from Portland and Tigard. That’s then I knew I was making a difference. By October, participants stopped talking about the weather. They were sharing experiences about their culture, stories from daily life,
and even politics. Seeing these students exchange Instagram usernames and phone numbers on their own, while continuing to attend sessions and share, has been extremely gratifying for me.

In the Fall of 2021, I will be heading off to college and handing over the mantel to a new leader. While I have no idea what’s in store for foreign exchange students next year, it is my sincere hope that those unable to travel abroad can leverage this program to get involved and make a difference in their lives. I know it has made a difference in mine.

Sayuri Payne

Sayuri Payne is a Japanese-American and a Senior at Mountainside High School in Beaverton. Born in CA, she went to elementary school in Chofu, Japan for 5 years before relocating to Oregon in 2015. She is a member of the National Honor Society, a varsity tennis player and snowboarder, and musician. In the Summer of 2020, she founded the Japan-Oregon Cultural Exchange program. She will graduate in June, 2021 and is looking forward to studying international business in college.

2021 Newsletter Changes

Dear Readers,

Portland JACL will no longer be mailing paper copies of our newsletter beginning next month. Please return the following form if you would like to continue receiving this monthly publication in the mail. Please make checks payable to the Portland JACL.

Portland Chapter JACL
PO Box 86310
Portland, OR 97286

1.877.843.6914
Toll Free Number (voice mail)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name of JACL Member</th>
<th>Preferred Phone</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Circle One: [ Home / Cell ]</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Current Address</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Street Address</td>
</tr>
<tr>
<td>Street Address (Line 2)</td>
</tr>
<tr>
<td>City</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>New Address (if changing)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Street Address</td>
</tr>
<tr>
<td>Street Address (Line 2)</td>
</tr>
<tr>
<td>City</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Women’s Fight to Vote

By Marleen Wallingford

One hundred years ago on August 18, 1920, the United States Congress ratified the 19th Amendment, the women’s right to vote. This milestone has not received the recognition and celebration it deserves since the news cycle has been dominated by the presidential election and the pandemic.

The campaign for women’s vote began in the early part of the 19th century. This was met with stiff resistance since many believed that women’s realm was centered on the family and home and they were not biologically capable of dealing with such difficult issues such as politics. Nor should they since they were supposed to be models of piety, domesticity and submissiveness. Some of the arguments against women having the vote appear laughable now: women lacked the expertise or mental capacity to offer a useful opinion about political issues. Women’s votes would simply double the electorate; voting would cost more without adding any new value. Sadly most of the women who started the movement did not live to see the fruits of their efforts.

The term “suffragettes” was coined to mock women fighting for the right to vote. Some women embraced the term as a way of appropriating it from its pejorative use.

Rubber tubes were inserted through the mouth or nose and food poured down. The suffragettes were held down by force. One woman described how the warders held her down and forced her mouth open with a steel gag. Her gums bled, and she vomited most of the liquid up afterwards.

The history of women’s struggle is relevant in today’s world. The vote was not given to women willingly. It was a hard fought battle that caused deep divisions between women and other groups seeking justice including African American women.

Even after women were given the vote, first-generation women (and men) who migrated from Asia were prohibited from becoming naturalized citizens until 1952 and could not cast a ballot. Native American women, except those married to white men, were also ineligible for U.S. citizenship until federal legislation in 1924. Racial and ethnic barriers to citizenship and voting persisted for years afterward. We see it today in voter suppression tactics and recent voter ID requirements.

The little known story of how women had to fight to be able to vote is an example of how marginalized people have to struggle in order to be given equal opportunity and access. Despite that achievement, women have still not achieved parity with men. That is what the 19th Amendment was about and that is what the Black Lives Matter movement is demanding today.
Minor Feelings by poet and author Cathy Hong Park is a series of essays and reflections about what it means to be Asian American in America.

Displacement by Kiku Hughes is a graphic novel where Kiku is transported back in time to her grandmother’s youth.

We Are Not Free is a young adult book for older readers by Traci Chee. It tells the story that the Nisei would not talk about. The story follows 14 Nisei who have very different but similar wartime experiences.

Setsuko’s Secret by Shirley Ann Higuchi discusses the journey she went on when she found out her mother had a dream she never told her children about. Shirley grew up in the midwest isolated from other Japanese Americans. She really knew little about parent’s experiences and was able to gain insight about how that impacted her own growing up experiences.

Southland by Nina Revoyr tells the story of a Japanese-American woman her last semester of law school when her grandfather, Frank Sakai, dies. Frank owned a store in the Crenshaw District, one of the first racially mixed neighborhoods in the city and now the heart of L.A.’s black community. While trying to fulfill a request from his will, Jackie discovers an unsolved mystery that four black teenagers were killed in the store during the Watts Riots of 1965.

Summer of the Big Bachi by Naomi Hirahara is the first of a series of mysteries about Mas Arai a Japanese American gardener who works in Pasadena. He was a kibbei meaning he had been sent to Japan as a boy to be educated. He is not a detective but trouble always seems to find him.
**Meet our Mochitsuki Headliner**

**Elena Moon Park** is a classical trained musician, educator, and producer. She is co-Artistic Director of the Brooklyn-based arts organization Found Sound Nation, which uses collaborative music creation to connect people. She has found that working collaboratively is an effective way to tap the hidden potential of our communities and supports social justice.

Elena was born East Tennessee but both of her parents immigrated to the United States from South Korea in their mid-twenties. As a Korean American, she had a limited connection to her cultural background since she lived in a small southern town with few Asian Americans. She felt disconnected from her Korean roots and has used folk music to explore her own story and ancestral heritage.

In 2012, Elena released her debut all-ages album called *Rabbit Days and Dumplings*, featuring reimagined folk and children’s music from East Asia.

Elena will present special New Year’s and Japanese songs for this year’s Mochitsuki event on January 31.

*Rabbit Days and Dumplings* is a soulful, playful, and unique assortment of songs from China, Korea, Japan, Taiwan, and Tibet arranged and updated in the collaborative and personal style of Park and Friends. Native languages are mixed with English, as traditional Asian and western folk and rock instruments.

**DisOrient Film Festival**

DisOrient is Oregon’s only festival that features independent Asian American and Pacific Islander films in Eugene, Oregon. The festival will go virtual this year so save the dates March 19-28, 2021 to see newly released films. In 2019, the Portland JACL was honored to show Lynn Hamrick’s film of Hiroshi Obayashi’s immigrant experience in *Hiro’s Table* which had been featured at the 2018 DisOrient Film Festival.

To see trailers of last year’s submissions go to: disorientfilm.org/2020-awards

Meet our Mochitsuki headliner, Elena Park Moon. She will perform and participate in a panel discussion about the creative process.
## Mochitsuki Event Calendar

<table>
<thead>
<tr>
<th>Sunday</th>
<th>Monday</th>
<th>Tuesday</th>
<th>Wednesday</th>
<th>Thursday</th>
<th>Friday</th>
<th>Saturday</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Family Activities</td>
<td>Food &amp; Fun</td>
<td>Crafts &amp; Games</td>
<td>Educational</td>
<td>Cultural Demos</td>
<td>Traditional Demos</td>
<td>Performances</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>4</td>
<td>5</td>
<td>6</td>
<td>7</td>
<td>8</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>11</td>
<td>12</td>
<td>13</td>
<td>14</td>
<td>15</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>Why MOCHI for New Year? by Takohachi</td>
<td>How to Make 5-Minute Microwave Mochi by Cooking with Mazzy</td>
<td>Hariko: Japanese Head-Bobber Toys by Lynn Gels</td>
<td>Trivia Game: OSECHI - Japanese New Year’s Food by PSU - Institute for Asian Studies</td>
<td>Way of the Staff by Rose City Shindo Kai</td>
<td>Tea Ceremony by Nikkai Fujinkai</td>
<td>Storytelling by Robert Kikuchi-Yngojo</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>18</td>
<td>19</td>
<td>20</td>
<td>21</td>
<td>22</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>Kids’ Practice Calligraphy by SORA shodo</td>
<td>Ways to Eat Mochi by Konko Church</td>
<td>Origami: How to Fold a Kagami Mochi by Lunarcst Studios</td>
<td>Trivia Game: MOCHI by PSU - Institute for Asian Studies</td>
<td>Oshushiishushi &amp; Okinawa Elsa Folk Dance by The International School</td>
<td>How to Choose and Cook Tasty Rice by Consular Office of Japan in Portland</td>
<td>Taiko Performance by Portland Taiko</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>25</td>
<td>26</td>
<td>27</td>
<td>28</td>
<td>29</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>Children’s Flower Arranging by Wild Chiharu’s Flowers</td>
<td>Gyoza (Dumplings) by Cooking with Mazzy</td>
<td>Sapporo Snow Festival by Portland - Sapporo Sister City Association</td>
<td>Trivia Game: What Is Mochitsuki? by PSU - Institute for Asian Studies</td>
<td>Mochi &amp; Art by Japanese American Museum of Oregon</td>
<td>Large Brush Calligraphy by SORA shodo</td>
<td>Mochi Pounding by Utsukikai</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>History of Portland Mochitsuki</td>
<td>Elena Moon Park</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Please note: activities and performances are listed as expected though are subject to change.

Updated 12/15/2020

---

**Celebrating the 25th Annual**

**Mochitsuki 2021**

*Japanese American New Year*
Mochitsuki Exhibitors

Make sure to tune in for these events!

Chef Naoko
Organic New Onion and Potato Miso Soup from Scratch
chefnaoko.com

Consular Office of Japan in Portland
Message from Consul General Shiga & About Rice!
portland.us.emb-japan.go.jp

Cooking with Mazzy
How to Make 5-Minute Microwave Mochi
youtube.com/themazzyshow

Elena Moon Park
Musical Performance
elenamoonpark.com

Konko Church of Portland
Hatsumode Shrine & Temple Visit
Ways to Eat Mochi
konkospirit.org

Live Your Colour Inc.
Japanese socks
liveyourcolour.com

Lunarcat Studios
Origami Folding
lunarcat.com

Lynn Geis
Hariko: Japanese Head Bobber Toys

Mizuba Tea
mizubatea.com

Nikkei Fujinkai
Tea Ceremony

Obon Shokudo
obonpdx.com

Oregon Koto Kai
Koto Performance
oregonkotokai.org

Paul Matsushima
Story Reading: “Thank You Very Mochi”
paulmatsushima.com

Portland Go Club
How to play Go
oregongo.org

Portland Kimono Club
How to Celebrate New Year in Japan
portlandkimonoclub.wixsite.com

Portland Sapporo Sister City Association
Sapporo Snow Festival
portland-sapporo.org

Portland Taiko
Taiko Performance
portlandtaiko.org

PSU – Institute for Asian Studies
Trivia Games:
Japanese New Year Celebration
Japanese New Year’s Food
Mochi Recipes
What is Mochitsuki?
pdx.edu/Asian-Studies

Robert Kikuchi-Yngojo
Storytelling
ethnohtec.org

Rose City Shindoka
Way of the Staff
shindomusoryu.org

SORA shoda
Kids’ Practice Calligraphy; Large Brush Calligraphy

Takohachi
Why MOCHI for New Year?
takohachi.org

The International School
Okinawa Eisa Dance; OSUSHISUSHISUSHI
intlschool.org

Utsukikai
Mochi Pounding

Wild Chiharu’s Flowers
Children’s Flower Arranging
floristwild.com
 Portland JACL would like to thank all of our donors below for their generous donations during an especially difficult year. We are looking forward to when we will be able to host programs in person again. Domo arigato gozaimashita!

Please note that all donations of $100 dollars or more are acknowledged by return mail. All others are acknowledged in our newsletter unless the donor requests a mailed acknowledgement which we are very pleased to provide.

Al Abe
Jessica Alona
Alan Aoki
Teruko Arima
Samuel Paul Asai
Jessica Asai
John Asakawa
Randall Ase
James & Lois Azumano
Michael Beebe
Karen Boyer
Michelle Bricker
Charles & Carol Ouch Brunner
Joshua Calulot
Ikuyo Cannon
Nancy Clayton
Onofre Contreras Jr
Linda Crum
Ed & Annette Culbertson
Craig Danielson
Mayuko DeClerck
Heather DeVille
Kristen Dozono
Stephanie Dunham
Tara Dunlop
Kay Endo
Albert Faiziev
Patti Falaschetti
June Fogg
Lynn Fuchigami Parks
Marcia Harra
Jackie Hasegawa
Chisao Hata
Curt Hayashi
Tyler Hentschel
Edward Hershberg
Mae Hirata
Eisaku [Ace] & Alice Hiromura
Julie Holum
Monica Honegger
David Hopper
Kazuki Hasaka
Scott Ikata
Alain Ikeda
Kenneth Ikeda
Joyce Iliff
Robert & Racheal Inouye
Kurtis Inouye
Robert & Racheal Inouye
Shoun & Grace Ishikawa
Vincent Iwabuchi
Yoko and Rick Iwasaki
Hisa Iwata
Ray Johnson
Yoshie Kagawa
El Kageyama
Tamao Kai
Mark & Janet Kakishita
May Kambara
Jim Kamikawa
Gail Kaneko
Sachi Kaneko
Valerie Katagiri
Robert Katsuno
Terry Kawamoto
Dale Kawata
Michael Kawata
K.Y. Kazuoe
Alice Kida
Joni Kimoto
Jennifer Kimura
Traci & Wynn Kiyama
Jessica Klein
Shohei Kobayashi
Deborah Koida Jeffrey
Claire Kordosky
Michelle Kotzwitz
Ashley Krause
Sharon Kuroda
Bela Kurzenhauser
Colesan Lambo
Mark & Eileen Lamphere
Seisy & Chip Larouche
Christopher Lee
Emi Lee
Susan Leedham
Arlene Lemieux
Yi Li
Margaret Lieder
David Lin
Nan Liu
Michael Long
Samuel Maciel
Madeline Masog
Connie Masouka
Cinclair Mathies
Jerald and Christine Matsu
Jean Matsumoto
Jeff Matsumoto
Judy Matsumoto
M Matsushita
Garrett Mattson
AI McGrew-Sakamoto
Scott Meckter
Gerald and Evelyn Migaki
Taro Miura
Taka Mizote
Malli Moran
Jane Morgan
Hiroyuki Murai
Peggy Nagae
Jerry Nagae
Jim Nagae
Samuel Naito
Lynn Nakamoto
Vicki Nakashima
Alison Nimura
Richard Nishimoto
Ken Nitta
Yukim Nomoto
Carver Oblander
Kimberly Ogawa
Miri Ohara
Janice Okamoto
Stephen Okino
Ken Ono
Herbert & Etsuko Osaki
Susan Oshiro-Zeier
Alyce Ozaki
Linda Ozawa
Frances Sumida Palk
Hatsumi Park
Lynn Marie Parks
Cristine Paschold
Bryan Pawlowski
Jonathan Payne
Denise Pongonis
Anthony Ponticello
Patricia Ralston Ellis
Amy Reyes
Eri Ryo
Carol Saito
Robert Saito
Scott Sakamoto
June Schumann
Jeffrey Selby
Emily Shamrell
Amanda Shannahan
Aaron Shannahan
Frances and Ronald Shaw
Jeanine Shinoda
Ann Shintani
Seiji Shiratori
Bow Sisters
Sylvia Smith
Jamie Snyder-Hernandez
Kenji Spielman
Daisy Steele
John & Kathryn Stephens
Willem Stoeller
Michelle Sugahiro
William Sugahiro
Alice Sumida
Carol Suzuki
Ann Takamoto
Jean Takasumi
Ernest Takeda
Becky Talus
Kirk Tambara
Yoshie Tanabe
James Tanabe
Kimberly Tanada
Tristan Tarwater
Sandra Tashima
Karen Tingey
Jillan Todd-Currie
Mika Tokunaga
Heidi Tolentino
Levi Tomita
Emma Tomita
Thomas Tone
James & Amy Tsugawa
Junko Tsunenaga
Naomi Tsurumi
Spencer Uemura
Linda Uyeda
Marleen Wallingford
Dale Watanabe
Alice Watanabe
Kelly Watanabe
Lauren Waude
Mark Wilson
Kevin Wong
Megan Worley
Hope Yagi
Jenny Yamada
Yuta Yamada
Dean & Yumiko Yamamoto
Jean Yamamoto
Cathy Yame
Homer Yasui
Sharon Yasui Carroll
Allison Yee
Darren Yee
Traci Yokoyama
Jenna Yokoyama
Minnie Young
Robert Zimmerman
Wishing you all a safe and healthy holiday season and new year! Although our lives have been upturned this past year, we are looking to the future and a return to a more normal life in the new year. We miss seeing and serving our friends and community. We will let you know of our plans as soon as it is safe to get together again. In the meantime stay healthy and find rays of happiness in every day. We miss you and are looking forward to seeing you in the new year!

Ikoi No Kai is looking for a new site manager for our senior lunch program. If you are interested contact Tracey Yotsuuye at 503-522-2295